31993D0257

14.5.1993 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 118/75

DECYZJA KOMISJI

z dnia 15 kwietnia 1993 r.

ustanawiająca metody referencyjne oraz wykaz krajowych laboratoriów referencyjnych dla wykrywania pozostałości

(93/257/EWG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/433/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych wpływających na handel wewnątrzwspólnotowy świeżym mięsem [1], ostatnio zmienioną dyrektywą 92/5/EWG [2], w szczególności jej art. 8 ust. 1,

uwzględniając dyrektywę Rady 85/397/EWG z dnia 5 sierpnia 1985 r. w sprawie zdrowia i problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzwspólnotowy mlekiem poddanym obróbce cieplnej [3], ostatnio zmienioną dyrektywą 89/662/EWG [4], w szczególności jej art. 11 ust. 4 akapit trzeci,

a także mając na uwadze, co następuje:

decyzja Komisji 93/256/EWG [5] ustanawia metody stosowane w celu wykrywania pozostałości substancji mających działanie hormonalne i tyrostatyczne; wyżej wspomniana decyzja określa metody i kryteria, które należy stosować podczas prowadzenia analiz; przepis o metodach referencyjnych powinien odnosić się do kryteriów ustanowionych dla metod potwierdzających;

decyzja Komisji 90/515/EWG [6] ustanawia referencyjne metody wykrywania pozostałości metali ciężkich i arsenu; należy wprowadzić przepis dotyczący metod referencyjnych służących wykrywaniu pozostałości innych niż metale ciężkie czy arsen;

artykuł 8 ust. 1 akapit ostatni dyrektywy 64/433/EWG przewiduje wyznaczenie w każdym Państwie Członkowskim przynajmniej jednego laboratorium referencyjnego prowadzącego badania pozostałości;

zgodnie z art. 8 ust. 1 lit. b) dyrektywy Rady 86/469/EWG z dnia 16 września 1986 r. dotyczącej badań zwierząt i świeżego mięsa na obecność pozostałości [7], zmienionej decyzją 89/187/EWG [8], krajowe laboratoria referencyjne są odpowiedzialne za koordynację norm i metod analizy każdej pozostałości lub grup danych pozostałości, włączając opracowywanie okresowych testów porównawczych próbek dzielonych przez zatwierdzone laboratoria oraz zgodność z ustanowionymi limitami;

uwzględniając rozwój wiedzy naukowej i technicznej, a także w celach przejrzystości, należy uchylić decyzję Komisji 89/610/EWG [9];

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do potwierdzenia występowania pozostałości substancji wymienionych w załączniku I do dyrektywy 86/469/EWG, z wyjątkiem pierwiastków chemicznych takich jak metale ciężkie i arsen, stosowane są następujące analityczne metody referencyjne:

— test immunologiczny,

— chromatografia cienkowarstwowa,

— chromatografia płynna,

— chromatografia gazowa,

— spektometria masowa,

— spektometria,

lub każda inna metoda spełniająca kryteria porównywalne do tych, które zostały określone w art. 3 niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Analityczna metoda referencyjna musi być oparta:

a) najlepiej na spektrometrii cząsteczkowej dostarczającej bezpośrednich informacji na temat struktury cząsteczkowej badanej substancji; lub

b) na kombinacji niezależnych metod dostarczających informacji pośrednich na temat struktury cząsteczkowej badanej substancji;

i musi posiadać właściwe granice wykrywalności i oznaczalności.

[1] Dz.U. 121 z 29.7.1964, str. 2012/64.
[2] Dz.U. L 57 z 2.3.1992, str. 1.
[3] Dz.U. L 226 z 24.8.1985, str. 13.
[4] Dz.U. L 395 z 30.12.1989, str. 13.
[5] Dz.U. L 118 z 14.5.1993, str. 64.
[6] Dz.U. L 286 z 18.10.1990, str. 33.
[7] Dz.U. L 275 z 26.9.1986, str. 36.
[8] Dz.U. L 66 z 10.3.1989, str. 37.
[9] Dz.U. L 351 z 2.12.1989, str. 39.

Artykuł 3

Kryteria stosowane przy analitycznych metodach referencyjnych są kryteriami metod potwierdzających, jak określono w pkt 1.2.3-1.2.6 i 2.1-2.2.5.3 oraz 2.4-2.5 Załącznika do decyzji 93/256/EWG.

Artykuł 4

Laboratoria referencyjne w Państwach Członkowskich odpowiedzialne za prowadzenie analiz referencyjnych są wymienione w Załączniku.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostanie ponownie oceniona przed dniem 1 stycznia 1996 r. w celu uwzględnienia rozwoju wiedzy naukowej i technicznej.

Artykuł 6

Decyzja 89/610/EWG zostaje uchylona.

Artykuł 7

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 kwietnia 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

1) **KRAJOWE LABORATORIA REFERENCYJNE**

Państwo Członkowskie	Laboratorium referencyjne	Grupy pozostałości
Belgia	Institut d'hygiène et d'épidémiologie rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Wszystkie grupy
Dania	Veterinærdirektoratets Laboratorium Odinsvej 4 Postboks 93 DK-4100 Ringsted	Grupa A
	Levnedsmiddelstyrelsens Centrallaboratorium Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Grupa B
Niemcy	Robert von Ostertag-Institut des Bundesgesund-heitsamtes Diedersdorfer Weg 1 1000-Berlin 48	β-agoniści Chloramfenikol Sulfonamidy
	Landesuntersuchungsanstalt fiir das Gesundheits- und Veterinärwesen Institut Chemnitz Hohe Straße 27/29 O-9005 Chemnitz	Stilbeny
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Druseltalstrafie 63 W-3500 Kassel	Trenbolon Nortestosteron
	Staatliche s Veterinaruntersuchungsamt Arnsberg Zur Taubeneiche 10-12 W-5760 Arnsberg 2	Zeranol Etynyloestradiol Substancje tyrostatyczne
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Mittelhessen Marburger Straße 54 W-6300 Gießen	Substancje wywołujące zmiany ciążowe w macicy
	Landesuntersuchungsamt für das Gesundheitswesen Südbayern Veterinärstraße 2 W-8042 Oberschleißheim	Hormony naturalne
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Hannover Eintrachtweg 17 W-3000 Hannover 1	Penicylina Tetracykliny Hydrochinon
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Stuttgart Breitscheidstraße 4 W-7000 Stuttgart 1	Nitrofuran
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Karlsruhe 1 Hoffstraße 3 W-7500 Karlsruhe 1	Awermektyna
	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein-Westfalen Sperlichstraße 19 W-4400 Münster	Leki uspokajające i β-blokery
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Freiburg Biffierstraße 5 W-7800 Freiburg 1	PCB z grupy chloroorganicznych
	Staatliches Veterinär- und Lebensmitteluntersuchungsamt Potsdam Pappelallee 2 O-1572 Potsdam	Metale ciężkie

Państwo Członkowskie	Laboratorium referencyjne	Grupy pozostałości
Grecja	Institute of Food Hygiene Department of Residue Analysis Iera odos 75 Botanikos GR-118 55 - Athens	Grupa A I b) (substancje tyrostatyczne) Grupa A III a) (substancje przeciwbakteryjne) Grupy B I a) (substancje endo- i ektopasożytnicze) Grupa B I b) (leki uspokajające i β-blokery) Grupa B I c) (β-agoniści) Grupa B II b) (chlorowane pestycydy, PCB) Grupa B II c) (inne substancje)
	Institute of Biochemistry, Toxicology and Nourishment of Animals Neapoleos, 25 Aghia Paraskevi GR-153 10 Athens	Grupa A I a), c) Grupa A II Grupa A III b) Grupa B II b) (metale ciężkie Pb-Cd) Grupa B II a)
Hiszpania	Centre Nacional de Alimentación Carretera Pozuelo-Majadahonda km 6,2 Majadahonda (Madrid)	Grupa A I a), Grupa A I c), A II Grupa A III a), Grupa A III b) Grupa B I c) (β-agoniści)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Santa Fe (Granada)	Grupa B I a) z wyjątkiem: - chloroorganicznych i związków fosforoorganicznych i B I c)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Algete (Madrid)	Grupa A I b) Grupa B I b)
	Laboratorio Arbitral del Ministerio de Agriculture, Pesca y Alimentación Carretera de la Coruna km 10,7 (Madrid)	Grupa B II (pestycydy, chloroorganiczne i związki fosforoorganiczne, metale ciężkie)
Francja	Laboratoire de dosages hormonaux Ecole nationale vétérinaire de Nantes CP 3028 F-44087 Nantes Cedex 03	Grupy A I i II
	Laboratoire central d'hygiène alimentaire (LCHA) 43 rue de Dantzig F-75015 Paris	Grupy B I a); B II a), b) i c)
	Laboratoire des médicaments vétérinaires (LMV) La haute Marche-Javené F-35133 Fougères	Grupy A III a) i b); B I b) i c)
Irlandia	Central Meat Control Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Grupy A I, II i III Grupa B I, z wyjątkiem: - chloroorganicznych, i związków fosforoorganicznych Grupa B II, z wyjątkiem: - polichlorowanych bifenyli
	State Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Grupy A I, I i III Grupy B I i II
Włochy	Istituto Superiore di Sanità Viale Regina Elena 299 I–00161 Roma	Wszystkie grupy
Luksemburg	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Wszystkie grupy
	Institut d'hygiène et d'épidémiologie Rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Wszystkie grupy
Niderlandy	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Wszystkie grupy
	Rijkskwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwprodukten Bornesteeg 45 NL-6708 PD Wageningen	Wszystkie grupy

Państwo Członkowskie	Laboratorium referencyjne	Grupy pozostałości
Portugalia	Laboratório Nacional de Investigação Veterinària Estrada de Benfica 701 P-1500 Lisboa	Wszystkie grupy
Zjednoczone Królestwo	Central Veterinary Laboratory New Haw, Addlestone UK-Surrey KT15 3NB	Grupy A I, II i III Grupa B I
	Food Science Laboratory Colney Lane UK-Norwich NR4 7UA	Grupa A III Grupy B I i II
	Veterinary Research Laboratories Stormont UK-Belfast BT4 3SD	Grupy A I a), c), II i III Grupy B I i II
	Food and Agricultural Chemistry Research Division Department of Agriculture for Northern Ireland Newforge Lane UK-Belfast BT9 5PX	Grupy A I b) i III Grupy B I i II